

# Thorner Zeitung



Begründet 1760.

Erscheint wöchentlich sechs Mal Abends mit Ausnahme des Montags.  
Als Beilage: „Illustrirtes Sonntagsblatt“.

Dreijährlicher Abonnement-Preis: Bei Abholung aus der Expedition und den Depots 1,50 Mark. Bei Zustellung frei ins Haus in Thorn, Vorstädte, Mocker und Podgorz 2 Mark. Bei sämtlichen Postanstalten des deutschen Reiches (ohne Beikasse) 1,50 Mark.

Redaktion und Expedition, Münsterstr. 89.  
Fernsprech-Anschluß Nr. 75.

Anzeigen-Preis:  
Die 5-gespartene Petit-Zelle oder deren Raum 10 Pfennig.

Zunahme bei der Expedition bis 2 Uhr und Walter Bambeck  
Buchhandlung, Breitestraße 6, bis 1 Uhr Mittags.

Auswärts bei allen Annoncen-Expeditionen.

Nr. 277

Sonnabend, den 26. November

1898

Für den Monat

Dezember

abonniert man auf die  
Thorner Zeitung  
bei sämtlichen Postanstalten, den Abholestellen, in der  
Stadt, den Vorstädten, Mocker und Podgorz für  
50 Pg.

Frei ins Haus durch die Austräger 70 Pf.

## Das Kaiserpaar an den südlichen Höfen.

Unser Kaiserpaar, das den Tag vorher in Pola an Land gegangen war, traf Donnerstag Mittag in München ein. Der Centralbahnhof war feierlich dekoriert, der Bahnhofsteig in seiner ganzen Länge auf das Reichsamt mit Blattplatten geschmückt. Nachdem der Kaiserzug unter Hochrufen in die Halle eingelaufen war, begrüßten der Kaiser, welcher Admiralsuniform trug, und die Kaiserin den Prinzregenten zu Itzold, der die Uniform seines preußischen Artillerieregiments angelegt hatte, sowie die übrigen Fürstlichkeiten auf Herzlichste. Hierauf bot der Prinzregent der Kaiserin und Kaiser Wilhelm der Schwester des Regenten, Erzherzogin Adelgunde, den Arm, und die Fürstlichkeiten begaben sich nach dem Königssalon des Bahnhofs, wo eine Tafelabendstafette gab. Bei derselben gab der Prinzregent seiner Freude über das Wiedersehen des Kaiserpaars Ausdruck und drückte ein Hoch auf die Majestäten aus. Der Kaiser erwiederte mit Worten des Dankes für den festlichen Empfang und mit einem Hoch auf den Regenten und das Haus Wittelsbach. Die Kapelle des Infanterie-Regiments spielte verschiedene Weisen, darunter auch eine von dem Käfigdirektor Högg komponierte Erinnerung an Konstantinopel. Die Kaiserin erhielt vom Prinzregenten ein Rosenbouquet. Um 1 Uhr segneten die Majestäten die Reise fort, worauf der Regent mit den Prinzen Ludwig und Leopold seinen Jagdausflug nach dem Spessart antrat. Das Kaiserpaar langte abends in Stuttgart an, woselbst es auf dem Bahnhofe von dem König Wilhelm und seiner Gemahlin begrüßt wurde. Nach etwa einstündigem Verweilen ging die Reise nach Baden weiter.

Aus Baden-Baden wird von gestern, Donnerstag noch gemeldet: Aus Anlaß der Ankunft des Kaisers und der Kaiserin ist die Stadt feierlich geschmückt, alle Häuser sind besetzt. Ein besonderer schöner Anblick bietet die Straße, durch welche die Majestäten sich zum Schloß begeben werden und auf deren beiden Seiten die Vereine und Schulen Aufstellung genommen haben. Das Fürstenzimmer des Bahnhofs ist in einen duftenden Blumengarten umgewandelt.

## Das Zweirad.

Eine Humoreske von Henry Lavedan.  
Aus dem Französischen von Heinrich Wegener.

Nachdruck verboten.

Herr Galon (in Boulogner Wald aus dem Wagen steigend): „He, Rutscher, was zahl' ich?“  
Rutscher: „Ohne Trinkgeld vierthalb Franken.“  
Galon (empört): „Was fällt Ihnen ein!“  
Rutscher: „Mir fällt gar nichts ein.“  
Frau Galon (im Bicycledreß mit dem Zweirad austiegend): „Er hat recht. Sieb ihm fünf Franken.“  
Rutscher: „Hoho! Was Sie nicht sagen. Nur einen halben Franken Trinkgeld! Am Sonntag. Aber, Herr Direktor, machen Sie sich doch nicht lächerlich.“

Frau Galon: „Sieb ihm fünfeinhalf Franken.“

Galon: „Aber ich bitte Dich...“

Frau Galon (befehlend): „Sieb ihm!“

Galon gibt dem Rutscher die Summe. Er nimmt das Geld, ohne zu danken und fährt weiter.

Galon: „So wären wir also glücklich angelangt. Eineheure Pausson! Bist Du wenigstens zufrieden?“

Frau Galon: „Nein. Geben wir etwas tiefer hinein.“

Galon: „Wie Du bestehst. Du hast gewünscht, wir mögen in den Wald hinauskommen. Jetzt sind wir im Wald....“

Wünschest Du noch etwas? Du schneidest ein Gesicht, als ob....“

Frau Galon: „Dass mich in Frieden!“

Galon: „Hast Du Angst?“

Frau Galon: „Nein aber... Man muß vorsichtig sein.“

Galon: „Hier ist keine Gefahr.“

Frau Galon: „Aber es sind zuviel Passanten.“

Galon: „Ich sehe Niemanden.“

Frau Galon: „Ich aber sage, es gehen hier sehr viele Leute.“

Suchen wir einen Seitenpfad auf.“

## Gedanken und Erinnerungen.

Zwei Abschnitte aus Bismarck's „Gedanken und Erinnerungen“ veröffentlicht eben die „Münch. Allg. Blg.“ Der eine enthält Theile des Kapitels „König Ludwig II. von Bayern“ und besteht hauptsächlich aus Briefen, die der König und Bismarck von 1870 bis 78 wechselten. Der andere Abschnitt, betitelt „Erfurt, Dömitz, Dresden“, enthält die Einleitung zur Schildderung der Zeit, in der Bismarck begann, sich handeln am politischen Leben in Preußen zu beteiligen.

Der erste Brief Bismarck's an den König ist aus Versailles, 27. November 1870 datirt, und es heißt in ihm: „In der deutschen Kaiserfrage habe ich mir erlaubt, dem Grafen Holstein einen kurzen Entwurf vorzulegen, welchem der Gedankengang zu Grunde liegt, der meinem Gefühl nach, die deutschen Stämme bewegt: Der deutsche Kaiser ist ihrer alten Landsmann, der König von Preußen ein Nachbar, dem unter diesem Namen Rechte, die ihre Grundlage nur in der freiwilligen Übertragung durch die deutschen Fürsten und Stämme finden, nicht zukehren. Ich glaube, daß der deutsche Titel für das Präsidium die Zulassung desselben erleichtert, und die Geschichte lehrt, daß die großen Fürstentümern Deutschlands, Preußen eingeschlossen, die Existenz des von ihnen gewählten Kaisers niemals als eine Beeinträchtigung ihrer eigenen europäischen Stellung empfunden haben.“

König Ludwig antwortete u. a.: „Ich wünsche von ganzem Herzen, daß mein Vorschlag beim König, den übrigen Bundesgliedern, welchen ich geschrieben, und auch bei der Nation vollständig Nachklang finde, und ist es mir ein befriedigendes Bewußtsein, daß ich vermöge meiner Stellung in Deutschland wie beim Beginn, so beim Abschluß dieses ruhmreichen Krieges in der Lage war, einen entscheidenden Schritt zu Gunsten der nationalen Sache thun zu können. Ich hoffe aber auch mit Bestimmtheit, daß Bayern seine Stellung erhalten bleibt, da sie mit einer treuen, ehrlichkeitlosen Bundespolitik wohl vereinbarlich ist und verderblicher Centralisation am sichersten steuert. Groß, unsterblich ist das, was Sie für die deutsche Nation gethan haben!“

Im zweiten Abschnitt zieht Bismarck auch eine Parallele zwischen dem Fraktionsleben von 1848 und dem von heute und bemerkt, daß heute politisches Streberthum und Byzantinismus stärker entwickelt sind als damals, wo die Überzeugungen noch aufrichtiger waren.

Die „Münchner Neuesten Nachrichten“ kündigen an, daß sie mit Genehmigung des Cotta'schen Verlages aus dem Bismarckschen Memoirenwerke die Abschnitte über Versailles und über den Dreißig und in ihren Morgenauflagen vom 25. und 26. November mittheilen werden.

## Deutsches Reich.

Berlin, 25. November.

Der Bundesrat hat letzten Donnerstag folgende Entwürfe zum Reichshaushaltsetat für 1899 genehmigt: für den Reichskanzler und die Reichskanzlei; für das Reichsamt des Innern; für das Reichsschatzamt; für das Reichseisenbahnamt; für den Rechnungshof des Deutschen Reiches. Dem Ausschussbericht über die Vorlage wegen Abänderung der Ausführungs-vorrichtungen zu dem Gesetz vom 10. Mai 1892, betr. die Unter-

Galon: „Gut, geh' voraus, ich folge Dir.“

Fr. Galon: „Nein, halte Dich neben mir, sonst meint man am Ende, ich sei allein.“

Galon: „Du beschmutzt aber mein Dress mit Deinem Zweirad.“

Fr. Galon: „So komme auf die andere Seite. Gott im Himmel, wie Du mich quälst.“

Galon: „Ich? Ich thue ja doch Alles, was Du wünschest. Meinst Du etwa, ich wäre zu meinem Bergmühlen herausgekommen und hätte dem Rutscher fünfeinhalf Franken gezahlt?“

Fr. Galon: „Ah Du mein Gott, wir sollen einmal spazieren fahren, daraus brauchtest Du mir noch keinen Vorwurf machen. Was kann ich das für Dich tun? Das ich frische Luft haben muß. Ich bin doch kräftig; hat der Arzt nicht gesagt: diese Frau wird schwindsüchtig werden?“

Galon: „Oh! Oh!“

Fr. Galon: „Hat er's gesagt? Ja oder nein?“

Galon: „Ja, ja! Er hat gesagt.“

Fr. Galon: „Ihre Frau wird die Schwindsucht bekommen, dagegen giebt's nur ein Mittel: das Radfahren.“

Galon: „Und Tags darauf hab' ich Dir ein Bicycle gekauft, das teuerste, für 450 Franken. Du kannst also nicht sagen, ich sei kein zuvor kommender Themann.“

Fr. Galon: „Du hast bloß Deine Pflicht gehabt!“

Galon: „Und ein Dress habe ich Dir auch gekauft.“

Fr. Galon: „Ja, nach langen Bitten.“

Galon: „Mir wäre lieber gewesen, wenn Du im Faltenrock Rad gefahren wärst.“

Fr. Galon: „Im Faltenrock? Hahaha! das ist ja lebensgefährlich. Der Rock bleibt im Rad hängen, man fällt vom Rad, und die fortrollende Maschine schleift einen vierzig, fünfzig Meter weit nach sich!“

Galon: „Du verwchselst das Bicycle mit dem Reitpferd!“

Fr. Galon: „Und dann gefallen mir die Kleider besser!“

slübung von Familien der zu Friedensübungen einberufenen Mannschaften, nebst dem hierauf bezüglichen Schreiben der preußischen Minister der Finanzen und des Innern vom 21. September 1898, wurde die Zustimmung ertheilt; ebenso einem Antrag, betr. die Feststellung des Ruhegehalts von Reichsbeamten. Den zuständigen Ausschüssen wurden überwiesen die Vorlagen, betr. die Förderung von Auswanderern durch den Norddeutschen Lloyd und durch die Hamburg-Amerika-Linie; betr. die Denkschrift über die Ausführung der seit dem Jahre 1875 erlassenen Anleihegesetze; endlich betr. den Entwurf zum Besoldungs- und Pensionsetat der Reichsbeamten, mit Ausnahme der Mitglieder des Reichsbankdirektoriums, für 1899.

Der preußische Staatsminister hat am Donnerstag wieder eine Sitzung unter dem Vorsitz des Fürsten Hohenlohe abgehalten. Der Finanzminister v. Miquel war genehmigt, dieser Sitzung fernzubleiben, da er wegen eines Bronchialastarraxs das Zimmer hüten muß.

Dem bisherigen preußischen Gesandten bei im Vatikan, Herrn v. Bülow, ist an dem nämlichen Tage, an dem er dem Papst sein Abberufungsschreiben überreichte, das Großkreuz des Roten Adlerordens mit Eichenlaub verliehen worden. Herr v. Bülow ist seinem Antrage gemäß in den Ruhestand versetzt worden.

In der Lippeischen Frage hatte die „Köln. Blg.“ behauptet, der Graf-Regent sei garnicht Bundesfürst, als Regent regierte er nur aber herrschte nicht. Die „Voss. Blg.“ verweist auf Bayern und Braunschweig und meint, daß man durch derartige Argumentationen die Reichsverdroffenheit nur in bedauerlicher Weise schützen und besonders in Bayern dadurch Unmuth erregen werde.

Die Antikapitalistenkonferenz in Rom wurde daselbst diesen Donnerstag Nachmittag 2½ Uhr im Palazzo Corsini durch den italienischen Minister des Außenfern Ganevaro eröffnet. Mit Ausnahme einiger Delegirten, die noch nicht eingetroffen sind, waren die Abordnungen aller europäischen Antikapitalisten zugegen, welche die Einladung zur Konferenz angenommen haben.

Gegen den Schirmacher Oldenburg, der prahlreich geführt hatte, er solle im Auftrage der Anarchisten den Kaiser ermorden, verhandelte am Donnerstag das Altonaer Landgericht unter Ausschluß der Öffentlichkeit. D. wurde wegen Majestätsbeleidigung zu 3 Jahren Gefängnis verurtheilt.

Der Wirtschaftsbericht, die Magistrat und Stadtverordnete von Berlin in Sachen der Fleischheuerung an den Reichskanzler zu richten beabsichtigen, ist eine Denkschrift beigegeben, in der die Sicherung des landwirtschaftlichen Großgrundbesitzes, daß die deutsche Landwirtschaft bei angemessenen Preisen den Bedarf Deutschlands wie an Brodtreide so auch unerfüllbar vermöge, als unerfüllt und der Beweis dafür auf statistischem Wege erbracht wird.

## Ausland.

Frankreich. Paris, 24. November. General Burlinden unterzeichnete heute Vormittag den Befehl, nach welchem Picquart wegen Fällungen und Gebrauchs von Fällungen vor ein Kriegsgericht zu stellen ist, welches am 12. Dezember zusammenentreten soll. — Picquart wurde heute früh 8½ Uhr wieder nach dem Justizpalast gebracht und ein-

Galon: „Nun, Du hast sie doch, was willst Du noch?“

Fr. Galon: „Auch kommen darin die Formen besser zur Geltung.“

Galon: „Oh gewiß, wenn man schöne Formen hat.“

Fr. Galon: „Willst Du etwa damit sagen, daß ich formlos bin?“

Galon: „Oh nein, nein! Aber jedenfalls wiegst Du 120 Kilo.“

Fr. Galon: „Nun und was dann?“

Galon: „Nichts! Sieh Dir mal diese Allee an, da könne ich versuchen.“

Fr. Galon: „Nun gut! Ich will's versuchen. Und Du?“

Galon: „Ich werde lesen.“

Fr. Galon: „Woher willst Du Dich segen?“

Galon: „Unter diesen Baum.“

Fr. Galon: „Und wieviel Zeit nicht weiter um mich kümmern. Freilich, was liegt Dir auch daran, wenn mir ein Unglück widerfährt.“

Galon: „Über liebes Kind! — — —“

Fr. Galon: „Du bist wirklich ein kurioser Mensch. Wenn Du mir wenigstens helfen wolltest, da Du siehst, daß ich mich aussiegen will.“

Galon: „Mit Vergnügen! Hier kannst Du auf und ab fahren, bis Du müde wirst.“

Fr. Galon: „Wenn Du galant wärst, weiß ich, was Du thätest.“

Galon, (ängstlich): „Was?“

Fr. Galon: „Du würdest neben dem Rad herlaufen.“

Galon: „Aber ich kann ja mit Dir nicht Schritt halten.“

Fr. Galon: „O ja, wenn Du sehr rasch liefest.“

Galon (stotternd): „— — — Aber dann kann ich doch nicht lesen.“

Fr. Galon: „Wenn man schon durchaus lesen will, so kann man auch im Laufen lesen. Nebrigens laufst Du die Weltur-

gehend verhört; während einer Frühstückspause war derselbe in's Cherche-Midi-Gesängnis zurückgeführt worden. — Der Minister für die Colonien erachtigte Fr. au Dreyfus, ihm Manne ein Telegramm zu senden. Das Telegramm soll an den Gouverneur von Syrien adressiert werden, der es auf direktem Wege an Dreyfus gelangen lassen wird.

Rußland. Bar Nikolaus wird, wenn Londoner Blätter Recht haben, im April in Wien eintreffen zum Besuch Kaiser Franz Josephs. Dem Besuch werde in politischen Kreisen besondere Wichtigkeit beigelegt. Türkei. Der Sultan verlieh dem russischen Oberhofmarschall Fürst Trubetskoi den Großorden des Osmanischen Ordens und 56 russischen Civil- und Militär-Funktionären Auszeichnungen verschiedenen Grades. — Die türkischen Blätter veröffentlichten nach dem Amtsblatt des Staates Syrien wörtlich die Kaiser Wilhelm in Damaskus gehaltene Rede.

## Provinzial-Nachrichten.

— Gräfenz, 24. November. Der 40 Jahre alte Postchaffuer Hermann Kautenberg wurde am Mittwoch Abend gegen 10 Uhr, als er auf dem Bahnhof Gräfenz versuchte, kurz vor dem von Jablonow kommenden Zug mit seinem Postkarren das Gleise zu überschreiten, von der Maschine erfaßt und überfahren. Der rechte Fuß wurde ganz und vom linken Fuß wurden ihm die Zehen abgeschossen. Er wurde nach dem städtischen Krankenhaus geschafft.

— Danzig, 24. November. Der Verein zur Ausschaltung und Wiederherstellung der Marienburg hält am 6. Dezember im Oberpräsidium zu Danzig unter dem Vorsteher Herrn Ober-Präsidenten von Götsler eine Versammlung ab.

— Königsberg, 22. November. Das schlechte Wetter im vergangenen Sommer hat auch für den österreichischen Durst hemmend gewirkt. Den besten Beweis liefern dafür die Abschlüsse unserer beiden größten Brauereien Bonarh und Schönbusch für das mit dem 30. September abgelaufenen Rechnungsjahr. Während Bonarh seit 1892/93 stetig einen Zuwachs des Konsums verzeichnete, hat das letzte Jahr ein Weniger von 2880,97 Hektoliter gebracht, und zwar wurden ausgeschenkt von Bonarh 190422,43 Hektoliter (193303,40 im Vorjahr), von Schönbusch 142092 Hektoliter (139499 im Vorjahr), letztere also ein Mehr von 293 Hektoliter. Auf den Betrieb wirkten auch störend die mäßlichen Eisverhältnisse und die theureren Preise der Rohmaterialien, trotz allem können die Aktieninhaber noch immer über das ihnen in den Schoß fallende Weihnachtsgeschenk zufrieden sein, denn Bonarh vertheilt 25 (33% in 1896/97) und Schönbusch 15 p.C. (15 p.C.) Dividende, auch die Mitglieder des Ausschusses kommen nicht zu kurz, von Bonarh erhalten dieselben 3500,53 Mark (7 Mitglieder) und Schönbusch 2594,40 Mark (hier gleichfalls 7 Mitglieder), doch sind in diesem Betrage noch Gratifikationen enthalten.

— Bromberg, 22. November. In der heutigen Schöffenversammlung wurde der Kaufmann und Papierhändler Brunenthal von hier, welcher auch ein Auskunftsbeamter ist, zu 30 Mark Geldstrafe verurteilt, weil er über den sehr gut stützten Kaufmann L. eine Auskunft ertheilt hatte, die der Wahrheit vollständig widersprach und die den Kaufmann L. als nicht kreditfähig hinstellte, und zwar war dies Seitens des B. wider besseres Wissen geschehen. Der Vorsitzende machte den Befragten darauf aufmerksam, daß seine Handlungsweise eine derartige sei, daß sie wohl eine höhere und zwar eine Freiheitsstrafe verdient hätte.

## Locales.

Thorn, 25. November.

V [Stadtverordneten-Sitzung] vom Mittwoch, den 23. November 1898. (Schluß.) Der Magistrat legt den Finalabschluß der Kammerer-Hortkasse pro 1. Oktober 1897/98 vor. Wir haben den glänzenden Abschluß der Fortrechnung schon gestern mitgetheilt und tragen heute nur noch Folgendes nach: Die Einnahme mit 113 457 M. vertheilt sich auf die Hauptverwaltung 100 312 M. (gegen 84 859 M., die im Stat vorgegeben waren), Nebenverwaltung des Vorstädtischen Wäldchens 13 145 M. Die Ausgabe mit 103 286 M. vertheilt sich auf Hauptverwaltung 88 965 M., Nebenverwaltung 14 321 M. Die Versammlung nimmt von dem Finalabschluß Kenntnis und genehmigt auch den Antrag des Ausschusses, daß, nachdem früher bereits 13 000 M. Überschuss in die Kammerkasse abgeführt sind, auch von dem noch verbleibenden Überschuss in Höhe von 10 170 M. weitere 6 000 M. an die Kammerkasse abgeführt werden.

Verleihungsanträge stehen diesmal fünf auf der Tagesordnung. Der Magistrat will Hypothekendarlehne mit Rücksicht auf den derzeitigen hohen Bankdiskont nur zu fünf Prozent hergeben und auch nur unter der Bedingung, daß die Darlehnsnehmer die Hypotheken zu diesem Zinsfuß auf 5 Jahre fest geben. Dem Ausschuß wollte es allerdings merkwürdig erscheinen, den neuen Darlehnsnehmern fünf Prozent Zinsen abzunehmen, während die Stadt sonst nur vier Prozent nimmt. Er hält es auch für zweifellos, daß die Stadt, sobald sich die Lage des Geldmarktes wieder gefestigt hat, auch wieder mit dem Zinsfuß herunter gehen muß. Da aber die Darlehnsnehmer sich bereit erklärt haben, 5 Prozent auf 5 Jahre fest zu geben, so trägt der Ausschuß andererseits auch kein Bedenken, die Darlehngewährung unter den neuen Bedingungen zu befürworten, wenngleich er ein besonderes Geschäft darin kaum erblicken kann. Es werden nun nach diesen Bedingungen beliehen: Das Grundstück Neustadt Bl. 15. (Strobandstr. Nr. 3 und 5) hinter bereits

für ein anders Mal lassen. Halte die Maschine." (Sie sieht sich auf).

Salon: "Ist's so gut?"

Fr. Salon: "Nein noch nicht. (Die Maschine fängt an zu schwanken). Nein, nein, lasst nicht los."

Salon: "Warum sezt Du Dich nicht in Bewegung?"

Fr. Salon: "Dort gehen Deute."

Salon: "Sie werden weggehen."

Fr. Salon: "Und dort links sehe ich etwas sich bewegen."

Salon: (lachend) "Ja ein Hund."

Fr. Salon: "Ein Hund! Gott im Himmel, der kann mich beißen. Geh' jag' ihn weg."

Salon: "Aber mach Dich doch nicht lächerlich. Vorwärts!"

... Ich gebe der Maschine einen Schwung."

Fr. Salon: (erschrocken) "Nein! nein! Gustav ich bitte Dich, halte mich. (Sie steigt ab.) Du quälst mich zu Tode. Ja, ja, Du willst mich in den Tod jagen."

Salon: "Sei doch kein solcher Hasensuß!"

Fr. Salon: "Ich bin neugierig, was Du an meiner Stelle thätest. Ach Gott, mir ist übel, es schwindelt mich... Nein, nein ich fühle es, heute kann ich keinen Schritt machen."

Salon: "Ist das Dein Ernst?"

Fr. Salon: "Ja! Nein, weiß ich nicht, ob mir das Radfahren gut thut."

Salon: "Nun und der Arzt? Er hat doch gesagt Du wirst schwindsüchtig werden!"

Fr. Salon: "Warum fährst Du denn nicht?"

Salon: "Weil ich ohnedies nicht schwindsüchtig werde. Nebrigens ist mir dieser Sport verhasst. Und doch hab' ich Dir zu Liebe des Bicycletosum angelegt. Also Mut! Setz Dich auf!"

Fr. Salon: "Nein, ich habe keine Lust."

Salon: "Du willst also nicht fahren?"

Fr. Salon: "Ich kann nicht. Ich weiß, daß mir etwas passieren wird."

Salon (alle seine Geduld zusammennehmend): "Sei doch kein

eingetragenen 15 000 M. mit noch 20 000 M., also abschließend mit 35 000 M.; — Neustadt Bl. 104 (Gerechtsame Nr. 23) hinter bereits eingetragenen 7 800 M. mit noch 1 200 M., im Ganzen also mit 9 000 M.; — Altstadt Bl. 36 (Brückenstr. Nr. 15.) mit 25 000 M.; — Altstadt Bl. 136 (Seglerstraße Nr. 9) mit 36 000 M.; — Altstadt Bl. 226 (Bäckerstraße Nr. 9, durchgehend nach der Thurmstraße) mit 16 100 M. hinter bereits eingetragenen 3 900 M., also abschließend mit 20 000 Mark.

Die Nachforderung von 107 60 M. zu Tit. XI, Pos. II des Kammerreitats "für Fuhrwerke, welche zu Militärtransporten zu gestellen sind", wird bewilligt. Es ist gegen diese Lasten nichts zu machen; die Stadt hat es aber doch durchgezeigt, daß sie für Fuhren vom Schießplatz in Zukunft nichts mehr zu zahlen hat, weil der Schießplatz nicht mehr innerhalb des Gemeindebezirks liegt.

## Verwaltungs-Kussich.

Berichterstatter für den Verwaltungs-Ausschuß ist Stadtv. Henzel, weshalb an seiner Stelle Stadtv. Preuß als Alterspräsident den Vorstand übernimmt. Von dem Bericht über die Fleischbeschau im Schlachthaus für Thorn und Mocko während des Sommerhalbjahrs vom 1. April bis 1. Oktober 1898 wird Kenntnis genommen; wir haben die hauptsächlichsten Zahlen aus diesem Bericht bereits vor längerer Zeit an dieser Stelle mitgetheilt. — Eine Etatsüberschreitung von 224,75 M. bei Tit. VII, Pos. 1 der IV. Gemeinde-Steuer wird genehmigt. — Ebenso bewilligt die Versammlung 120 M. zum Antrich der Bifferblätter sowie zur Goldbildung der Zahlen und Uhrzeiger der Uhr im Thurm der Neustädtschen Kirche, welche Arbeiten vom Malermeister Bahn ausgeführt worden sind. (Wenn die Neustädter gewußt hätten, daß die Sache mit verhältnismäßig so geringen Kosten zu machen sei, hätten sie jedenfalls schon früher mit Nachdruck darauf hingewirkt, daß sich ihre Thurmuhruhr nicht so jedes goldigen Schimmers bar auf den grau in grau gehaltenen Bifferblättern drehten. D. Red.) — Die Chaussee geht in der Stadt v. Osterburg Ottlie Kempf an der Leibitzer Chaussee hat einen Antrag auf Verlängerung der Chausseegeldabreibung um ein Jahr gestellt, zugleich aber auch um eine Ermäßigung der jährlichen Pachtsumme von 15.420 M. auf 15.000 M. nachgezogen. Sie begründet dies damit, daß ihre Einnahmen in Folge des Verkaufs des Gutes Grembisch an die Ansiedlungskommission — fiskalische Fuhrwerke zahlen kein Chausseegeld — geringer geworden seien. Der Magistrat hat das Ermäßigungsgesuch für das laufende Jahr abgelehnt, da der Ausfall an Chausseegeld wohl durch den stärkeren Verkehr von und nach der Leibitzer Mühle gedeckt sei. Für das kommende Etatsjahr soll der Pächter das Chausseegeld aber für 15.000 M. gelassen werden. Die Versammlung stimmt dem zu.

Eine Tendenz in den, zwischen der Stadt und der Elektrizitätsgesellschaft Singer & Co. abgeschlossenen Bedingungen für die Lieferung von elektrischem Strom aus der elektrischen Centralanlage insbesondere betr. die Umrechnung der Octowatt in Kilowattstunden, wird genehmigt. Auf eine Anfrage des Stadtverwalters bemerkte Stadtv. Plehn, die Tendenz hänge jedenfalls mit dem neuen Elektrizitäts-Gesetz zusammen, was Stadtbaudirektor Schulze bestätigt; durch das neue Gesetz sei Octowatt an Stelle von Octowatt als Rechnungseinheit bei Abgabe von elektrischem Strom festgesetzt worden. — Zum Verkauf von Gebäuden sowie eines Postens Dachsteine von dem Gute Weißhof hat am 14. November Termin angestanden; es wird, mit einer Zusnahme, den Meistbietenden der Buschlag ertheilt. — Die Auflösung dreier bereits vor dem Anlauf des Gutes Weißhof durch die Stadt von dem Gute abverlaufen Parzellen wird genehmigt. — Die Kammerer-Stellmacherarbeiten werden anderweit an Herrn J. Borowski auf sein Angebot von 12½ Proz. übertragen; der bisherige Vertragsmeister Bahl ist nicht mehr selbstständiger Meister und wohnt überdies in Mocko. — Der Pachtvertrag bezüglich des Schankhauses II, dessen Pächter Kittau unlängst gestorben ist, wird auf Antrag der Witwe auf diese übertragen und bis zum 1. April 1902 verlängert. Die jährliche Pachtsumme beträgt 1000 M.

Der Bau der Knabenmittelschule steht alsbald, wie wir schon gestern mitgetheilt haben, wieder Veranlassung zu einer langen Debatte. Das Referat in dieser Angelegenheit hat Stadtv. Neubruck. Den Vorstand führt solange wieder Stadtv. Henzel. — Der Magistrat beantragt, wie schon erwähnt, die Bewilligung von 6000 M., die als Prämien für einzureichende Bauprojekte ausgesetzt werden sollen. Der Ausschuß hat sich aber nicht eingehender mit der Magistratsvorlage beschäftigt, da er der Ansicht war, daß die Sache erst der Schuldeputation vorgelegt werden müsse. Der Ausschuß beantragt deshalb Vertragsung, bis diese Versammlung nachgeholt ist. — Stadtbaudirektor Sieg bedauert lebhaft, daß die

Amt. Du fährst sehr gut und gräßig. Seit acht Tagen fährst Du täglich die Avenue Parmentiers entlang, ohne daß Dir etwas zugeschlagen wäre."

Fr. Salon: "Aber es sind hier so viel Bäume."

Salon: "Aber ich bin ja doch da und werde acht geben. Die Waldluft ist so köstlich. Und da wir schon das Geld für die Fahrt ausgegeben haben..."

Fr. Salon: "Zwinge mich nicht. Ich ich bekomme Nervenkrämpfe."

Salon (wütend): "Ich befehle Dir jetzt, Dich aufzusezen."

Fr. Salon: "Du? Befehlst? Mir?" (Sie schleudert die Maschine gegen einen Baum.)

Salon (eilt zur Maschine): "Jetzt hast Du was Sauberes angerichtet. Das teure Bicycle ist zerbrochen, ein Bicycle für 450 Franken."

Fr. Salon: "Zerbrochen? Wirklich zerbrochen?"

Salon: "Ja."

Fr. Salon: "Um so besser. Ohnedies ist mir dieser gefährliche Sport, zu dem Du mich gezwungen hast, schon längst lästig geworden."

Salon: "Das sagst Du mir?"

Fr. Salon: "Ja, das sag' ich Dir. Und weißt Du, was wir jetzt thun?"

Salon: "Wir gehn nach Hause. Und zu Hause..."

Fr. Salon: "Wirst Du hübsch schwingen, sonst las' ich mich von Dir scheiden. Ich hab' Deine Dualereten soll. Nunmehr die Maschine, und machen wir uns auf den Weg."

Salon: "Wir werden lange gehen müssen, bis wir hier einen Wagen bekommen."

Fr. Salon: "Einen Wagen! Mir scheint, Du phantasierst. Ein Wagen ist mir zu teuer. Ich fahre mit dem Omnibus."

Salon: "Und das Rad?"

Fr. Salon: "Fährst Du zu Fuß nach Hause. Gib das Buch her. Wenigstens werd' ich auf dem Weg eine Lettre haben".

Sache wieder vertagt werden soll; da werde sie sich wohl wieder bis zum Frühjahr hinziehen, und dabei liege die Schulangelegenheit so arg darnieder. — Stadtbaudirektor Schulze: Es ist gegen diese Lasten nichts zu machen; die Stadt hat es aber doch durchgezeigt, daß sie für Fuhren vom Schießplatz in Zukunft nichts mehr zu zahlen hat, weil der Schießplatz nicht mehr innerhalb des Gemeindebezirks liegt.

Bürgermeister Stachowitz: Der Magistrat beantragt, 6000 M. zu bewilligen, welche als Prämien an diejenigen Architekten vertheilt werden sollen, welche sich bei der Ausschreibung des Schulbauprojektes beteiligen; insoweit müsse sich die Versammlung doch gleich entscheiden. — Stadtbaudirektor Adolph: Diese Schulbauangelegenheit ist jetzt doch gerade genug verfahren. Früher hieß es, unter 330 000 M. sei das Projekt des Herrn Stadtbaudirektors nicht auszuführen; später tauchte aber die Meinung auf, daß es auch für 250 000 M. zu machen gehe. Ich bin dafür: wir bewilligen dem Baurath 250 000 M., dafür muß er es machen. Daß das Projekt im Grunde gut ist, davon sind wir ja doch alle überzeugt. — Stadtbaudirektor Schulze: Die Stadtverordneten-Versammlung hat aber s. g. beschlossen, daß das Schulbauprojekt ausgeschrieben werden sollte; Sie wollten also doch neue Projekte haben. Auf den Standpunkt aber, daß hierfür Unternehmer Projekte einreichen und dabei erklären, "für den und den Preis machen wir", wollen wir uns nicht stellen. — Oberbürgermeister Kohli will vor allen Dingen feststellen, daß die Platzfrage ein für allemal entschieden ist. Denn ein bestimmter Platz muß doch der Ausschreibung zu Grunde gelegt werden, sonst hat die ganze Ausschreibung keinen Zweck. Wollen Sie aber auch die 6000 Mark zu Prämien nicht bewilligen, dann nehmen Sie doch überhaupt von der Ausschreibung Abstand und geben Sie dem Antrag Adolph Folge; denn der scheint mir durchaus annehmbar. — Stadtbaudirektor Neubruck: Die Platzfrage ist noch keineswegs entschieden — auf dem Standpunkt steht, wie er mir selber gesagt hat, auch Herr Rechtsanwalt Schlee, auf dessen Anregung hin s. g. im Prinzip der Bau der Knabenmittelschule beschlossen wurde. Der Wilhelmplatz ist ganz ungeeignet für eine Schule wegen der dort sehr häufigen militärischen Schauspiele, wegen der täglichen Übungen der Militärmusik in der Wilhelmskaserne etc. — Oberbürgermeister Kohli: Die Ausschüsse, für welche Herr Neubruck referirt, haben sich aber selber durch Abstimmung dahin entschieden, daß die Platzfrage erledigt sei. — Stadtbaudirektor Neubruck: Die Ausschüsse sind aber nicht berechtigt, allein über den Kopf der Versammlung hinweg, Beschlüsse zu fassen. Das ist Sache der Versammlung selbst. Im Übrigen ist meine Auffassung über den neulich gefassten Beschluß wegen Ausschreibung des Bauprojektes die, daß sich an der Ausschreibung Unternehmer beteiligen sollen, gleichviel ob hierfür oder auswärtige. — Stadtbaudirektor Plehn: Ich bin in jener Sitzung, in welcher der Beschluß gefaßt wurde, das Bauprojekt auszuschreiben, nicht zugegen gewesen; wäre ich dabei gewesen, dann hätte ich vor einem solchen Beschluß entschieden gewarnt. Was soll die Ausschreibung für einen Nutzen bringen? Wir bekommen vielleicht 100 verschiedene Projekte und werden uns 6000 M. los. Dann haben wir 100 verschiedene neue Bilder, die uns aber auch nichts nützen, denn zur Ausführung müssen wir uns die Projekte doch erst zuordnen. 10 000 M. haben wir bereits — ich will nicht sagen: weggeworfen, aber ausgegeben. Da wir jetzt noch weitere 6000 M. aufzuwenden, sollten wir uns die Sache doch erst noch reiflich überlegen. — Stadtbaudirektor Schulze: Wenn die Versammlung aber will, daß das Projekt ausgeschrieben wird, muß sie uns auch die verlangten 6000 M. bewilligen; denn ein solches Schulbauprojekt macht kein Mensch umsonst. — Stadtbaudirektor Krivets: Ich bin auch der Ansicht, daß die Ausschreibung für uns keinen anderen Erfolg hat, als höchstens den, daß wir eine Anzahl Bilder bekommen, mit denen wir die Wände des Bauamtes dekorieren können. In dem Projekt des Herrn Baurath Schulze ist Alles auf Schöne und Beste vorgesehen, daher der hohe Preis. Sie wollen aber billiger gebaut wissen, und das ist auch ganz richtig. Das kann aber auch gut gemacht werden, wenn Sie bei dem Schulze'schen Projekt stehen bleiben. Den Antrag Adolph anzunehmen, ist das Beste, was Sie thun können. Nehmen Sie deshalb den Antrag an und geben Sie dem Baurath eine Hilfskraft zur Umarbeitung des Projektes, damit es in Ausführung billiger wird. — Stadtbaudirektor Wolff: Das haben wir früher ja schon einmal beschlossen, eine Knabenmittelschule auf Grund des Projektes des Stadtbaudirektors zu bauen, aber für den Preis von 250 000 M. Das Projekt muß eben nach dieser Preisbestimmung im Stadtbaudirektor umgearbeitet werden. Wozu haben wir sonst überhaupt ein Stadtbaudirektor? — Stadtbaudirektor Adolph: Was die Platzfrage betrifft, so hat der Herr Referent hier nur alles das vorgebracht, was im Ausschuß gegen den Wilhelmplatz angeführt wurde; was dort aber für den Platz geltend gemacht wurde, verschweigt er. Das sollte er, wenn er als Referent spricht, eigentlich nicht thun. Ich will deshalb hier nur erwähnen, daß wir im Ausschuß mit großer Mehrheit beschlossen haben, die Platzfrage als erledigt anzusehen. Im Übrigen, hinsichtlich des Beschlusses, das Bauprojekt auszuschreiben, bitte ich zu bedenken, daß dies gewiß nicht das erste Mal wäre, wo wir früher gefasste Beschlüsse umwerfen. Wir haben schon oft genug ältere Beschlüsse umgeworfen, wir sind ja auch keine Prinzipienreiter. Deshalb bitte ich Sie: nehmen Sie meinen Antrag an. — Oberbürgermeister Kohli: Wenn Sie die 6000 M. ablehnen, und den Antrag Adolph annehmen, dann bitte ich aber: bewilligen Sie dem Baurath wenigstens eine Hilfskraft zur Umarbeitung des Projektes; 1500 M. dürften vielleicht reichen. — Ein Antrag auf Schluß der Debatte wird angenommen. Stadtbaudirektor Roman bettet dringend ums Wort, er habe etwas sehr Nötiges vorzubringen. — Der Vorsitzende Steuerinspe



